二十年王次歲年八縮光

置止杳横一川烟柳双椒

號七十月正年三十八百八千壹歷西 憲

八特呈正之二大事

二百示駒月地十至照羅

又方牽受足人上件各十不需入傷與役彈突街八

敢索邱遠之前壓往水量

去是住晏拒救他街前刻

云日屋公前火前一往第

光海褲水曾糾憑姓護甫

緒張湯龍將衆據者聞安

八邑藥一軍競稍呼有阜

年真之駕器與與門一里

吉帶已新卽毆云時號首

邱看應約端兵晏官水店

宅驗允水生役公兵牌偶駁該他龍事不街役水遭

傷又一計過水在桶包記主多駕言手龍街等祿

石點

裁魚書題薈現宿者

之沽集海海書設

架以不石選書機關

送之急情刻館裝器十

點藏爲本經萬本石甫

主局所賭工五詩十點五

謹石尤快精讀首年以外

善人可切林另

是秘文無要廣大刷延

取者本公司有銀出格 但必須有屋字地段貨 有等爲報者可將業契枯 來查明親身到皇后大 來查明親身到皇后大 來查明親身到皇后大

西土大

墨街

諸鉅淵籍解萃印儒本

君製家海馬河經濟局。

月人氏士他關他當

日往經中藉聞係汎

差邱有抵役辨水身蒼

兵爭取人李

衣飾

十會費並相

欲日

聞姓將爭來見本龍午

南索街未即無邱牧七

八十二宜五限日年本

日二岩凛日至止英港

示 年

各十稅五本得

題 止 明 下 十 業 為

本價 珠港 則南軍堂十 利煉依農 本北心之份士實成秘嘗 堂行祠。 减商 志丸傳百 幸街腎戒其遠在屢良草 甚口九煙四傳遠經方金 無份中近試不櫃 矣第 壹格憂實外傳驗惜有 光間外九收馳揚其資良 緒廣精 囘名本功本 壬德份烏六矣堂甚親藥 午堂與鷄成每網捷自九 正卷妙白以月自故楝一 月和效鳳充逢同敢選項 十軒若九工初治傳上各 費二甲於品家 九招如 牌神参之十戌世正 廣並倘茸需六年利地 德分蒙衞踰初四物道不 生期九月濟藥同 鹽味諸丸仍卅開人料惟 照三張為精本 不賜鹿囘日已念工堂 至至顧茸原期歷施監製

機造

機酌一環與而早等捷生汽面百馬西架已軍儉鐵

光特光落拘丈之能貨融

緒此顧以早凡處通物者

八佈請便晚有幷其倉本

移各及輪有氣地行

玉客禮剝木若四有

議八路人生遠床煤銅

車今

貨

通及

年上快鑄

生數與

承號號港具齊餘各

造相至下櫥備

均大捷

街港和臺訓屎中今看 若誠上指雅乃等國家余 福環自字派弊馳產幼 錢公後時間服名洋智 但是之此多烟英 店被無第無耳地國 器成另一憂利印文 店膻食法羽臣皮字 槃在寄之蟾也患上國通 仙賣累上兼個藥白商 也。背能驅共頭中 昇一種治立煉人外 厭平在每欖咳餘製醫至 之衝粤個凡噉朋成師今 盆東價未赊吸一甲二 魚請寧價例多非製造 光為王主機又俱均懈兹精一關固汽加由能上本 八所左無所置英精各號 門俁帶英國巧然專費牌價行國所異物造 正簡第甚動上到常件各月腸一相並等壓利等款

創京咏

極地有啟

醫省銀成喘烟戒都十 香扇城四廳 時而魯餘 店大厘者無服防先年 新氣常變凡此生矣 典一街極败體週間考前 街在昌盒完每川乾咒者 口星記卅層個外的秘 苗架扇六時九煙味傳經 天被店與食壓滬奠他上 逐馬 值一須起不國州 堂車一銀二年即苦戒癮 謹街在二個包食不购六 吉行光時現群外色設廠 面關採貨洋今爾在者 者辦發行将料英李 貨客權分 請

光名山言綠神煉歷之 精於各用山鯰精 至 佈東真良 年心 安秘所 於家上廣有 補佛 黄泉 本傘省 街屢搜白大城液 謹 人 佛 開 經 玉 鳳 街 布 士荷移與俾理枝百專士 散轉山枝萃面滋利政 玉價得專在有製甸 一效泰腎濟 倍 司 同港機量旋等存前登楼如覆至九心惠 亦利接香餘各 立及不愛 功應長惜街 學月洋欲遇有天中正向

E

火商貨爽極大慎鳳宴啟 物捷臻有亦專梳 賜 保顧等中妥神不保公慳險請均外善益至火司司 

行段十六五四三

九甚倘将該五四四號

宜諸業段六八

知者間司八

羊派出注

八近國

垣人或

未特尊分在

日相有此地十十十卅七

士此合開工五五十卅在

佈意逐務十十二四

安俾富非之春資七濟

叶井善一已鞭楝閼人

吉香士人盛等選張存

橘商予效三本約主

矣流販所行酒上九范督

金虛直爲製已

既運敢於尤藥館文墨

五四三

四十二四 行謹啟 貨 賃 股者本棧有石貨倉數座倉地 整貨物利息相宜銀兩貨艇均 一座火船帆船渡船貨艇均 一座火船帆船渡船貨艇均 一座火船帆船渡船貨艇均 一座火船帆船渡船貨艇均 一座火船帆船渡船货艇均 何三西人孖士全啟 军益佈聞 石塘嘴栲核楼 十月吉日孁公司禀 而議可也 羊薑

告 及者越南海防埠薄有金同昌頭猛船中, 是海防商政官出投兹永安堂投得 是海防商政官出投兹永安堂投得 是海防商政官出投兹永安堂投得 是海防商政官出投兹永安堂投得 大來掛號者為金同昌經手人是問與 未來掛號者為金同昌經手人是問與 十一月 二十九日 永安堂路船

舖賃

月公中程客成甚附地省

八處沿細欲或捷海幅西

日間打請起一如旁擬營

可環群所間便近一在

章

毫龍甚比餅法長生及 五瞬多兹專 皆 京 國 保 燭 光本規相等香干險職 緒行矩宜貨港萬已者 七瓣亦倘物承貝越本 年房極遇無保專 數公 面妥不火房保十司 七藤 善測 燗 屋火年向 **蔣照意及燭** 

綱原年所配而肌百般 銀准消售製無肉病虫式用售者此治日叢病

米賜省故調香也此腹和 顧俾俗和港或餅現味 三細能常臟已有由青劑月認廣以腑四年積筋小 花開十稍盡時見場 **州招行** 四牌濟 日庶世餅消徧 者儿 免云呼食究亦能痛人 之非中有培粪口且同國因補下善 風有爾 快本且 藥因別水虫脾白除 房近家土積胃泡醬 大毎

未已取 **新君價月** 早如銀份年排者 本月荷 欲相牌唐印本 光採宜發番成局 顧買諸售字癸現 發珞積製氏屈 售餅花疳監臣 香件故因有宜奇家脂此

九面賣五十十十十牌 月龍亦號二四六八三 初價可今號 港塔特此去服功難積餅 取申請賣册六十十十 爲減餅積食而治聚棟 粤記價通培平無多牌選

城別平行元人後有胃土 人賣日之服思因虛品

上不以久功之誠此弱地 海得便各藝能為而積道

私贩省無防小誤食藥英用客馳尅鹽兒鴉生料 京恐易名伐思去者聚製 有於其耗本積甚以成 福假運餅削藥之爲致色 州冒兌樣之局至可皮如 帶似患倡寶情黃雪 小醋往花兼設靈如背白 呂尊各塔能於藥服瘦性

十六 吸頭

出

價

員

半

號卅百七千三第

夏因

猾

雞高清調

三因

後遭

西賭

及福捉

揭

必禮不一若某數

必及等

由謀誘攤

借迷字開

不或不時殼知

易典醒各字無

衣有與甚

港官

而亦設

或千其

更百四

六凡

年有

栗叉鴉

禁則不片以而先法烟

力懼而之因

雖

貴

從之人

罰

在

其練七條

不十

銀之拘例不交法捕擬拘

其

不立

事與

**然為**俱辦鑽逗

新

萱兼劉縣八營轅

洋稅到

務補州

**佘候補** 

藥務由差 勝守千 税另廉○補候備餘

督知

會府憲潮

禀阮県省

知國往材

事

領

禀 餉

謝辭船備名囘

臣牽繆

錄被涉德

府宗囘產一

王良籍雖併

得以

守

由停庸厘賄江實懲利籍恭查議局託西據儆鎖以 京 報 大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉 大大大大學士兩江總督二等格靖侯加一等輕車都尉 大大大大學士兩江總督二等格靖侯加一等輕車都尉 大大大大學士兩江總督二等格靖侯加一等輕車都尉 大大大大學士兩江總督二等格靖侯加一等輕車都尉 大大大大學士兩江總督二等格靖侯加一等輕車都尉 大大大大學士兩江總督二等格靖侯加一等輕車都尉 候查即廣請捐 加江身聲任一分之因尉 議西家勢內欸則差欽臣 納 擬徵不日虧查無在此左 知江令房旨佐 撫收淸張空高確贛臣宗 浦 臣漕旋致知隆據趁當棠李糧即吏縣讌可便即跪 多或桑之查不查革保各出等藩無准無職消 交向退敏有囘 交 向 事王歷指搭遊 因懋在候本派奏 綠調無理營遛賄示階 羊 玉新 公知 票 備 貴 授 幹 拿 辭 督 梁 禀 碣 備貴授 力程價振雲年藩利等被 就自不作之迄辦意前衰胡得高親未理在往 判禀試回獲押憲承知石 在往各 翟謝用補私餉武誥往鎮 且家經隆戚更湖藉江欸 素玉首讌情換口公西 茂委府用鹽囘弁禀三鄧 知水萬 患麥縣又愿高厘 營 俱辦清徐千禧報往同林 痰請賠不整隆局私歘滕 禀馬泰院用 新碣筋 新碣原原 新强原 新强原 新强原 计记 据 石赴 氣查繳知銀謙以其密遇辦銀遠八本苛與查 遇辦銀遠八本苛與查覆事後三嫌千其急籍茲陳 鎭本 堂致紳據仰 乍舊百於兩 報龍營六到帶勝守千卸宣 威 名 到〇容棍 來初補督 俱請四用何 供而問官欽善處廳發聞認亦前憲並後礦梅札連 命要捕前解局旺給日鉛 後女獲一陳山無厘據有 金呈楊 **囧証一在子勘仰情招**傷 囘此卽爲託賄査綠補辦

如袋稱某混去未有源 奏明等敵故委應氣應 奉江或委侯查即廣請西因應補看勒置 心火將鄉放已倘家以館 之無如相別明則藪以輕所形日壓爲則以而示爲 可藥其人火無一人其因 二布某以始時亦用井 謂 險小袋到便堪取有之中 矣包擲 店從適 用食不水 月言絶人不有商於叉夫

聞 新 而種具既用所和禁安烟莫當來倚全深約烟見價 無皆向禁人亦恃片論人知給烟之可抑産禁 求之公謂無自烟 過 而人中 意恕 英印 出問皆諸乎惡 國雖爲白欲美懷曉 白國度洋 慈暢故英 口此之增 im 而以視加淸悲深議國 已知同釐嚴爲切禁視西 監子李名姓廳干金星 禁指姓然女查得各請 人言將人恐喻中札所鴉

也以欲爲專不不辜貴而 書徒西官 俾因上權電 **善思資政國** 院欲歷 悉音 幸動調體殫隔 停設十 撤謀二春甚攝違竭掌初 罪被設 拜敢敗陷字成也拘賭 

多之當者賭票太餘 即發

已法問以札請本坂東稻 答其作往地人地源可 大稱如棉辦方某方報爲 年此何花稻官甲有謂棉

之事用官草領禀日大

投

叚

重

地

貴

屈

洋

**竺戒釋人心服譽相其法** 

在必色言之迷僕向變伐忱機

之迷德容

固

氏

本工萬圓之費用始得其效今若說明則人皆做做面前 本工萬圓之費用始得其效今若說明則人皆做做面前 本工萬圓之費用始得其效今若說明則人皆做做面前 本工萬圓之費用始得其效今若說明則人皆做做面前 本工萬圓之費用始得其效今若說明則人皆做做面前 本工萬圓之費用始得其效今若說明則人皆做做面前 本工萬圓之費用始得其效今若說明則人皆做做面前 内馬十六百步一計 馬約八百二軍千**參** 計數前

具供官案特護水藪示

陸

未

作則稱判據示例

投 烟士獲到切利港之憲

十二月 被時力謹敬十二月 初州日学家 能庇波架星往前 能庇波架星往前 十號附水往落水堅啟

面貨脚星貨準固

南初注船宜波二本船

日此請貴能啟初只

佈至客兩輪八名快

·燕波寕海上往

十光請貴津海初隻岛

客漢

行附

搭

面

本如埠前日淡捷

架十期

庇日月一

英

月議搭相

謹忌

告

啟糾後與交頂賬仁因吳 十字意與二階盈三

**賜新月全** 

新歸舊日生港

先生楚貨

腐元項德初盤

以亦堂俱安九架澳

明

初免與

吉

錕

三佈概未有清 堂愿十 日聞不清欠楚 承 將五 關俱到 卜受舖號 居

來

学日

司

兹列蒙南

兹列

**毫下**請 賤 弟 煤 順 向 從 絡 香 礦

至信往館遷十地

一個 白

士月

国

白

六

步帶

十光此無此媚港。一緒表用告集總

芸佈臺

取

朗懼功疴彼也問 m 三於恩 何痼 歡逐處另一個 能癖而 不失生 水東原恐頓意足謠 以垂 造青末坡駒黄藉買斯將落老光泉日棹 英豚 年之 謹啟 李新報釋出據稱英國駐川領東字新報釋出據稱英國駐川領東字新報釋出據稱英國駐川領東市效而引終難斷且因戒煙之故事不禁深心歎服本局精粉為獨各數藥粉不同其功用自異遂時事不禁深心歎服本局精粉為獨各數藥粉不同其功用自異遂時為獨人人為與人人。與一人人為與一人人,與一人人。

苦着承繫胡 局事始工充票諸勝一紳宜不 事始錄 六公 獄供千禮 到 個月 罰某 繫人見烟鍾攫有朝 二有膏滿銀名熟。突解 变廷洞以

於圓卑拘拘切士香身

华貢西往前船火

**格船者請至本** 有,加下午四點開

十二月

初

十二月初六日

**第二十四** 

司七

行.九改解兹

下期壹者

二名有有人

欲口 波山 天本 洋烟間 厘 盛行 些有牛前士火 貨子 等 庄往約船 天上期 教蘇一堂田 壹卑 厘 庇關 砾火

**一只名** 

庇日約船

前約壹啟

津坡行士船

甯十名者

船如 十光者貴能行漢船取二緒請客倫前約一者 八至欲年本 本行的斯士加 独血质

貴能開期

至歡敦往二名

五千請谷倫行十只

船如

識

<del>华等海上</del>月

月

壹月

三十

十壹駁

廣

東

华往十

训

頭

如

壹

H

等敦 檀蓮 井 洋初行三 啟日

出 諸尊光 尊傳豐極之 易

八北城移實皿年间沙玉諸發

據到店號 出

貢西南安往船火 新 上 一 近日俄事装訂四厚本計 生 受 國 尺 濱 自 九 卷 至 十 上 表 我 更 康 的 工 集 强 及 

當谷山金新往 濱橫戸 加崎長往

啟 到 孖

殿室上 殿室只名蘇美打 殿室只名蘇美打 殿室只名蘇美打 殿本十一日下午四

本準捷兹 初火本 十日招舉國 拿 快 能庇波架星往前 能前四如往日 遠

禪臣洋行取 貢 股者本行有火船 一只名花倫拿作 一只名花倫拿作 一只名花倫拿作 一只名花倫拿作 一只名花倫拿作 一只名花倫拿作 一只名花倫拿作 一只名花倫拿作 一只名花倫拿作 一二月初七日 一二月初七日 一二月初七日

川領事巴公名富等了了一部的日子,日本外新報有苦海慈航 售 時務者必喜留置案頭以備覽閱焉 中華印務總局謹啟 一段係由西 香港

冰香油

藥餅藥

另有影

烟精粉

名戒洋

香水馳

畫藥水

竣次廣種强

半心之味婦滯此開

瞬飲匙服最丟老開藥胃

杯或空服無男債

看法氣似肺金

小七囘水胸痰七火用

一錢一之痛類傷破說

銀每土能紋面爆此玫

每此等及眼說

男此

器藥學

物發售

**)七分二厘** 

皿奇巧

玩器什

臣

酒藥水

藥油藥

諸能

培用婦

補說人

見隔次每

〇罇神出一日

效熨

小價

銀

丹丸散

屈

各項膏

築精

臣

爐

桐

發 藥香 靈 外 哥 賣 腨 國化房 告 良 各 末湿 記庶免弊混 貴客賜顧祈細認每藥有貼印遠近馳名因有假冒福牌故特稟濫用龍麟件本局自道光计二年在港開張發售膏丹丸散 目 藥 香港中環皇后大道儘仁藥房

謹啟

日八十

之黄爲料

發客價甚

相

包

者宜炭有

等

华

銀

房 展三色龍

無三色龍
在本港中

原創
在本港中

一在本港中
在學城沙基大街

近分枝
在學城沙基大街

在學城沙基大街
全人

近分枝
在學城沙基大街

一在上洋南京路
全人

五分枝
在學城沙基大街

一在上洋南京路
全人

五分枝
全人

五分枝
全人

五十十
全人

五十十
全人

五十十
全人

五十二
全人

五十
全人
</t N T IL T A SI 印紅塔藥

宴蘭打公洋呢湛 梳的籣司面嘩文

出

鐵請 緒隆行 至貴

五內

公火土咸保沙來 司燭亞北險爐夭 及者現有郭北等控告伍克 所有廣遂利店欠到各家庭 主須即列單呈交易衙與本 行理人收貯否則本代理 一千八百八十二年十二年 一千八百八十二年十二年 一千八百八十二年十二日 一千八百八十二年十二日 一千八百八十二年十二日 一千八百八十二年十二日

錢八分 之滾次等人此後 自水每症產酒藥 價糖以早 等門成內 〇和半晚症脫繭外說

出本遂人債案 聞自俾 賃

日 H 也爲之以益性食與兒 二用味或食自 度漸 寄舍針中人國書歌售金港也美事大共者 搖爲 服夕 度服藥可症臨三方除但 可症藥精 多臨 水洩 **大能務梁尊夢** 次用 

記楼全取上指 六大常白鳥於 七用枯潤鬚用至 香髮 香油功用說 

育油八 唇 善油 倍即 點 價膏分玫光平風臭療膏 分轉價地亦面及足 配別人不得冒效 光緒八年 九月 初五日 新利誠恐偽藥傷人倘 諸尊賜顧請認禀惟用齊世是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房招牌 一在粤城西尉沙基大街近分枝 一在上洋第一在粤城西尉沙基大街近分枝 一在上洋第一在粤城西尉沙基大街近分枝 一在上洋第在 香港中環泉憲署斜對門 一在英京反出 八十二年 十月十 **屈臣氏大藥房取** 國本藥房招牌 販 藥 第出 用

便光丹士生 行至福西 大爽 辦中模營 樓 吉

租晚艇仔無面倉

東通大學

泉署繙譯 

房材不製

無零有洋

手士難

各報啟然第者 賬如

显于大 銀太多舖主取回知職者西營盤賢安田 年

酸 手是問支結不關 賃與二合堂如有欠 開張與二合堂無 各行舊賬目舊人經 合堂之事ト吉修 二合堂謹白 玉步此備四世 諸尊光顧請移 甚佳價亦相宜 **小五號義和** 炭發售此媒質 號常有安南煤 急 涉 第

店常

阔文街與利店遊戲網八年正月十八日 二月 義和隆麗 香 褂 由 五 第

告 兌起與弟 環富隆茶居辛巳年 股今別圖良業兹

局 粉